

Séance ordinaire du conseil territorial du 19 novembre 2022  
EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS  
DÉLIBÉRATION n° 2022-11-19\_2949

Transfert d'emprunts des budgets annexes au  
budget autonome pour la compétence  
assainissement

Suite à l'absence de quorum constatée à l'ouverture de sa séance convoquée légalement le 15 novembre 2022, et conformément à l'article L2121-17 du CGCT, le conseil territorial est à nouveau convoqué à trois jours au moins d'intervalle et délibère alors valablement sans condition de quorum. Le 19 novembre à 9h30 les membres du Conseil de l'EPT Grand-Orly Seine Bièvre se sont réunis en Mairie de Vitry-sur-Seine, en séance plénière ouverte par son président, M. Leprêtre, sur convocation individuelle en date du 15 novembre 2022

Ville	Nom	Présent	A donné pouvoir à	Votes
Villejuif	Mme ABDOURAHAMANE Rakia	Absente		-
Vitry-sur-Seine	M. AFFLATET Alain	Absent		-
Gentilly	M. AGGOUNE Fatah	Présent		P
Villeneuve-Saint-Georges	Mme AMKIMEL Saloua	Absente		-
Le Kremlin-Bicêtre	Mme AZZOUG Anissa	Absente		-
Vitry-sur-Seine	M. BELL-LLOCH Pierre	Absent		-
Vitry-sur-Seine	M. BENBETKA Abdallah	Présent		P
Juvisy-sur-Orge	M. BENETEAU Sébastien	Absent		-
Vitry-sur-Seine	M. BEN-MOHAMED Khaled	Représenté	A. BENBETKA	P
Juvisy-sur-Orge	Mme BENSARSA REDA Lamia	Présente <sup>(1)</sup>		-
Viry Chatillon	M. BERENGER Jérôme	Absent		-
Thiais	M. BEUCHER Daniel	Absent		-
Chevilly-Larue	Mme BOIVIN Régine	Présente		P
Villejuif	M. BOUNEGTA Mahrouf	Absent		-
Vitry-sur-Seine	M. BOURDON Frédéric	Présent <sup>(2)</sup>	JM. DEFREMONT <sup>(2)</sup>	P
Ivry-sur-Seine	M. BOUYSSOU Philippe	Absent		-
Villeneuve-Saint-Georges	Mme CABILLIC Kati	Absente		-
Viry-Châtillon	Mme CAPELO Vanessa	Absente		-
Fresnes	Mme CHAVANON Marie	Présente		P
Savigny-sur-Orge	Mme CHEVALIER Catherine	Absente		-
Athis-Mons	M. CONAN Gautier	Absent		-
Savigny-sur-Orge	M. DARMON Charles	Absent		-
Chevilly-Larue	Mme DAUMIN Stéphanie	Absente		-
Cachan	Mme DE COMARMOND Hélène	Absente		-
L'Hay-les-Roses	M. DECROUY Clément	Absent		-
Savigny-sur-Orge	M. DEFREMONT Jean-Marc	Présent		P
Le Kremlin-Bicêtre	M. DELAGE Jean-François	Présent		P
Arcueil	Mme DELAHAIE Carine	Absente		-
Thiais	M. DELL'AGNOLA Richard	Absent		-
Villeneuve-Saint-Georges	M. DELORT Daniel	Absent		-
Vitry-sur-Seine	Mme DEXAVARY Laurence	Absente		-
Ivry-sur-Seine	Mme DORRA Maryse	Présente		P
Morangis	M. DUFOUR Jean-Marc	Absent		-
Vitry-sur-Seine	Mme EBODE ONDOBO Bernadette	Absente		-
Savigny-sur-Orge	Mme EUGENE Joëlle	Absente		-
Villejuif	M. GARZON Pierre	Absent		-
Villeneuve-Saint-Georges	M. GAUDIN Philippe	Absent		-
Choisy-le-Roi	Mme GAULIER Danièle	Absente		-
Villeneuve-le-Roi	M. GONZALES Didier	Absent		-
Villeneuve-le-Roi	Mme GONZALES Elise	Absente		-
Ablon-sur-Seine	M. GRILLON Éric	Absent		-
Athis-Mons	M. GROUSSEAU Jean-Jacques	Absent		-
Choisy-le-Roi	M. HUTIN Sébastien	Présent		P
Choisy-le-Roi	M. ID ELOUALI Ali	Représenté	C. LEFEBVRE	P
Orly	Mme JANODET Christine	Représentée	R. BOIVIN	P
Vitry-sur-Seine	Mme KABBOURI Rachida	Absente		-
Villejuif	Mme KACIMI Malika	Présente		P

Ville	Nom	Présent	A donné pouvoir à	Votes
Vitry-sur-Seine	M. KENNEDY Jean-Claude	Représenté	M. LEPRETRE	P
Ivry-sur-Seine	Mme KIROUANE Ouarda	Représentée	M. PIERON	P
Arcueil	Mme LABROUSSE Sophie	Absente		-
Vitry-sur-Seine	M. LADIRE Luc	Absent		-
Villejuif	M. LAFON Gilles	Absent		-
Paray-Vieille-Poste	Mme LALLIER Nathalie	Absente		-
Le Kremlin-Bicêtre	M. LAURENT Jean-Luc	Représenté	A. DELAGE	P
Fresnes	Mme LEFEBVRE Claire	Présente		P
Vitry-sur-Seine	Mme LEFEBVRE Fabienne	Absente		-
Vitry-sur-Seine	M. LEPRETRE Michel	Présent		P
Orly	M. LERUDE Renaud	Représenté	F. AGGOUNE	P
L'Haÿ-les-Roses	M. LESSELINGUE Pascal	Absent		-
Thiais	Mme LEURIN-MARCHEIX Virginie	Absente		-
Villejuif	Mme LEYDIER Anne-Gaëlle	Absente		-
Athis-Mons	Mme LINEK Odile	Présente		P
Villejuif	M. LIPIETZ Alain	Absent		-
Vitry-sur-Seine	Mme LORAND Isabelle	Absente		-
Villeneuve-le-Roi	M. MAITRE Jean-Louis	Absent		-
Ivry-sur-Seine	M. MARCHAND Romain	Présent		P
Rungis	M. MARCILLAUD Bruno	Absent		-
Ivry-sur-Seine	M. MOKRANI Mehdi	Absent		-
Villejuif	Mme MORIN Valérie	Absente		-
Vitry-sur-Seine	Mme MORONVALLE Margot	Absente		-
L'Haÿ-les-Roses	M. MOUALHI Sophian	Absent		-
Ivry-sur-Seine	M. MRAIDI Mehrez	Présent		P
L'Haÿ-les-Roses	Mme NOWAK Mélanie	Absente		-
Choisy-le-Roi	Mme OSTERMEYER Sushma	Absente		-
Choisy-le-Roi	Mme OZCAN Canan	Absente		-
Choisy-le-Roi	M. PANETTA Tonino	Absent		-
Arcueil	Mme PECCOLO Héléne	Représentée	L. TAUPIN	P
Ivry-sur-Seine	M. PECQUEUX Clément	Représenté	M. DORRA	P
Cachan	M. PETIOT David	Absent		-
Ivry-sur-Seine	Mme PIERON Marie	Présente		P
Fresnes	M. PIROLI Yann	Absent		-
Cachan	M. RABUEL Stéphane	Présent		P
Athis-Mons	M. SAC Patrice	Absent		-
Viry Chatillon	M. SAUERBACH Laurent	Absent		-
Ivry-sur-Seine	Mme SEBAIHI Sabrina	Absente		-
Thiais	M. SEGURA Pierre	Absent		-
Orly	Mme SQUID-BEN CHEIKH Imène	Représentée	M. MRAIDI	P
L'Haÿ-les-Roses	Mme SOURD Françoise	Absente		-
Athis-Mons	Mme SOW Fatoumata	Absente		-
Valenton	Mme SPANO Cécile	Absente		-
Chevilly-Larue	M. TAUPIN Laurent	Présent		P
Savigny-sur-Orge	M. TEILLET Alexis	Absent		-
Choisy-le-Roi	M. THIAM Moustapha	Absent		-
Gentilly	Mme TORDJMAN Patricia	Absente		-
Le Kremlin-Bicêtre	M. TRAORE Ibrahima	Présent		P
Fresnes	Mme VALA Cécilia	Représentée	M. CHAVANON	P
Morangis	Mme VERMILLET Brigitte	Absente		-
Vitry-sur-Seine	Mme VEYRUNES-LEGRAIN Cécile	Absente		-
Villeneuve-Saint-Georges	M. VIC Jean-Pierre	Absent		-
Cachan	M. VIELHESCAZE Camille	Représenté	S. RABUEL	P
Viry Chatillon	M. VILAIN Jean-Marie	Présent <sup>(1)</sup>		-
Valenton	M. YAVUZ Métin	Absent		-

(1) Présents en début de séance – Départ avant délibération n°2941

(2) Présent jusqu'à la délibération n°2969 – Représenté à partir de la délibération n°2970

**Secrétaire de Séance : Madame Marie Chavanon**

Nombre de Conseillers en exercice composant le Conseil de territoire			102
N° de délibérations	Présents	Représentés	Votants
2941 à 2969	19	12	31
2970 à 2976	18	13	31

## Exposé des motifs

Pour préparer le passage à la nomenclature M57 au 1<sup>er</sup> janvier 2023, des travaux de mise au point de l'actif ont été menés par les services financiers de l'EPT et la direction du Service de Gestion Comptable d'Ivry-sur-Seine (SGC).

A cette occasion, un important travail a notamment été réalisé pour vérifier la comptabilisation des emprunts entre les différents budgets annexes et autonome.

Des transferts d'emprunts avaient été réalisés en raison du changement de mode de gestion en assainissement pour certaines communes qui ont opté pour la gestion en régie en lieu et place de la délégation de service public (DSP).

Cette décision se traduit par un changement de budget, la gestion en DSP de l'assainissement étant retracée au budget annexe (58002) alors que la gestion de l'assainissement en régie est retracée au budget autonome (59000).

Plusieurs mouvements ont donc été opérés :

- Au 1<sup>er</sup> janvier 2018, les communes de Chevilly-Larue et Paray-Vieille-Poste optent pour la gestion de l'assainissement en régie, la budgétisation et les emprunts passent du budget annexe (58002) au budget autonome (59000)
- Au 1<sup>er</sup> janvier 2020, les communes de Juvisy-sur-Orge et Savigny-sur-Orge optent pour la gestion de l'assainissement en régie, la budgétisation et les emprunts passent du budget annexe (58002) au budget autonome (59000)
- Au 1<sup>er</sup> janvier 2021, la commune de Morangis opte pour la gestion de l'assainissement en régie, la budgétisation et les emprunts passent du budget annexe (58002) au budget autonome (59000)
- Au 1<sup>er</sup> janvier 2022, la commune de Rungis opte pour la gestion de l'assainissement en régie, la budgétisation et les emprunts passent du budget annexe (58002) au budget autonome (59000)

De plus, la gestion en régie de l'assainissement des communes de l'ex-CAVB et de Viry-Châtillon initialement gérée dans le budget annexe dédié (58001) est finalement regroupée au sein du budget autonome (59000) au 1<sup>er</sup> janvier 2020.

Il est enfin précisé que le transfert d'emprunt peut concerner parfois toute ou partie d'un contrat d'emprunt. Le transfert d'une partie d'un emprunt est réalisé lorsqu'un emprunt a été initialement contracté pour financer les investissements de plusieurs communes.

Le tableau annexé à la présente délibération récapitule le détail des transferts opérés depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2018.

## DELIBERATION

**Vu** le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment ses articles L5211-9 et L5211-10 et L5219-2 et suivants ;

**Vu** le décret n°2015-1665 du 11 décembre 2015 relatif à la métropole du Grand Paris et fixant le périmètre de l'établissement public territorial Grand-Orly Seine Bièvre dont le siège est à Vitry-sur-Seine ;

**Vu** la délibération en date du 10 avril 2018 relative au vote du budget primitif 2018 du budget autonome d'assainissement ;

**Vu** la délibération en date du 25 février 2020 relative au vote du budget primitif 2020 du budget autonome d'assainissement ;

**Vu** la délibération en date du 21 avril 2021 relative au vote du budget primitif 2021 du budget autonome d'assainissement ;

**Vu** la délibération en date du 5 avril 2022 relative au vote du budget primitif 2022 du budget autonome d'assainissement ;

**Vu** l'avis de la commission permanente "Maîtrise budgétaire et fonctions support" ;

**Entendu** le rapport de Monsieur Le Président et sur sa proposition,

**Le conseil territorial délibère, et à l'unanimité,**

1. Approuve les transferts d'emprunts depuis les budgets annexes d'assainissement (58002 et 58001) vers le budget autonome d'assainissement (59000).
2. Dit que ces transferts sont opérés à l'occasion du changement de mode de gestion de la compétence assainissement.
3. Dit que les dates et les caractéristiques des transferts d'emprunts sont précisés dans l'annexe à la présente délibération.
4. Invite le Président ou toute personne habilitée par lui, à accomplir toutes les formalités nécessaires à l'exécution des présentes.

**Vote : Pour 31**



Vitry-sur-Seine, le 21 novembre 2022  
Président

Michel LEPRETRE

La présente délibération est certifiée exécutoire,  
étant transmise en préfecture le 21 novembre 2022  
ayant été publiée le 21 novembre 2022

ETAT DES TRANSFERTS D'EMPRUNTS OPERES LORS DU CHANGEMENT DE MODE DE GESTION EN ASSAINISSEMENT

**Transferts au 1er janvier 2018 du budget 58002 au 59000**

N° contrat actuel	Ancien N° contrat	Prêteur	affectation	montant capital restant au 31/12/2017
25147P		Crédit Foncier de France	Paray-Vieille-Poste	120 166,61
31576Y		Crédit Foncier de France	Paray-Vieille-Poste	68 670,04
9820283		Caisse d'Epargne	Paray-Vieille-Poste	159 186,87
3218300		Agence de l'Eau Seine Normandie	Chevilly Larue	2 960,00
10270751		Agence de l'Eau Seine Normandie	Chevilly Larue	15 549,62
1916473		Caisse d'Epargne	Chevilly Larue	49 172,22
1917121		Caisse d'Epargne	Chevilly Larue	119 411,01
31519300801		Crédit Agricole	Chevilly Larue	71 456,28
A7508101		Caisse d'Epargne	Chevilly Larue	81 344,09
MPH257723EUR	MIS514827EUR, MIS281509EUR	Sté de Financement Local	Chevilly Larue	85 914,63
MPH514841EUR	MPH257225EUR	Sté de Financement Local	Chevilly Larue	131 283,39
MPH514859EUR	MPH257247EUR	Sté de Financement Local	Chevilly Larue	46 867,07

**Transferts au 1er janvier 2020 du budget 58001 au budget 59000**

N° contrat actuel	Ancien N° contrat	Prêteur	affectation	montant capital restant au 31/12/2019
1133-1137		Agence France Locale	CAVB	280 000,00
17290603801		Crédit Agricole	CAVB	27 944,11
777		Agence France Locale	CAVB	276 466,67
a7509119		Caisse d'Epargne	CAVB	840 000,00
10228291		Agence de l'Eau Seine Normandie	Cachan	18 164,80
10227471		Agence de l'Eau Seine Normandie	Villejuif	11 672,00
10065421		Agence de l'Eau Seine Normandie	Arcueil	12 900,00
10419912		Agence de l'Eau Seine Normandie	Arcueil	41 444,32
A7508080		Caisse d'Epargne	Arcueil	117 202,45
MIN283629EUR		Dexia Crédit Local	Arcueil	3 169,32
10145961		Agence de l'Eau Seine Normandie	Fresnes	17 262,96
10395871		Agence de l'Eau Seine Normandie	L'Haÿ-les-Roses	7 137,35
10081911		Agence de l'Eau Seine Normandie	Viry-Châtillon	419 437,28
10081911		Agence de l'Eau Seine Normandie	Viry-Châtillon	5 558,03
10236401		Agence de l'Eau Seine Normandie	Viry-Châtillon	24 299,71
10236461		Agence de l'Eau Seine Normandie	Viry-Châtillon	58 492,80
1050861		Agence de l'Eau Seine Normandie	Viry-Châtillon	13 839,80
10508611		Agence de l'Eau Seine Normandie	Viry-Châtillon	10 527,00
1056661		Agence de l'Eau Seine Normandie	Viry-Châtillon	13 275,73
1133-1137		Agence France Locale	Viry-Châtillon	420 000,00
1316943		Banque des Territoires	Viry-Châtillon	337 791,60
66183A		Agence de l'Eau Seine Normandie	Viry-Châtillon	28 933,34
9644278		Caisse d'Epargne	Viry-Châtillon	337 311,32
9852384		Caisse d'Epargne	Viry-Châtillon	27 726,70

**Transferts au 1er janvier 2020 du budget 58002 au budget 59000**

N° contrat actuel	Ancien N° contrat	Prêteur	affectation	montant capital restant au 31/12/2019
998502		Caisse d'Epargne	Savigny-sur-Orge	443 619,12
1068442		Agence de l'Eau Seine Normandie	Savigny-sur-Orge	160 801,00
1068447		Agence de l'Eau Seine Normandie	Savigny-sur-Orge	32 013,33
1073028		Agence de l'Eau Seine Normandie	Savigny-sur-Orge	28 578,00
1132-1136		Agence France Locale	Savigny-sur-Orge	19 500,00
25147P		Crédit Foncier de France	Savigny-sur-Orge	118 750,00
31576Y		Crédit Foncier de France	Savigny-sur-Orge	285 250,00
41736A		Agence de l'Eau Seine Normandie	Savigny-sur-Orge	3 106,66
41738A		Agence de l'Eau Seine Normandie	Savigny-sur-Orge	760,00
50121A		Agence de l'Eau Seine Normandie	Savigny-sur-Orge	2 093,33
776		Agence France Locale	Savigny-sur-Orge	212 273,33
9820283		Caisse d'Epargne	Savigny-sur-Orge	80 869,58
MON508372EUR		Sté de Financement Local	Savigny-sur-Orge	148 500,00
10111582		Agence de l'Eau Seine Normandie	Juvisy-sur-Orge	7 713,56
10321981		Agence de l'Eau Seine Normandie	Juvisy-sur-Orge	75 922,65
10337851		Agence de l'Eau Seine Normandie	Juvisy-sur-Orge	12 367,35
1059153		Agence de l'Eau Seine Normandie	Juvisy-sur-Orge	37 973,60
1059782		Agence de l'Eau Seine Normandie	Juvisy-sur-Orge	25 836,53
1132-1136		Agence France Locale	Juvisy-sur-Orge	162 500,00
20030902		Crédit Mutuel	Juvisy-sur-Orge	99 081,43
25147P		Crédit Foncier de France	Juvisy-sur-Orge	316 666,75
31576Y		Crédit Foncier de France	Juvisy-sur-Orge	241 583,40
32424A		Agence de l'Eau Seine Normandie	Juvisy-sur-Orge	2 253,33
42932A		Agence de l'Eau Seine Normandie	Juvisy-sur-Orge	4 132,39
42933A		Agence de l'Eau Seine Normandie	Juvisy-sur-Orge	5 478,00
42934A		Agence de l'Eau Seine Normandie	Juvisy-sur-Orge	3 333,33
60285161907		Crédit Agricole	Juvisy-sur-Orge	210 872,87
60307383976		Crédit Agricole	Juvisy-sur-Orge	28 000,00
776		Agence France Locale	Juvisy-sur-Orge	28 426,67
9820283		Caisse d'Epargne	Juvisy-sur-Orge	589 192,56

**Transferts au 1er janvier 2021**

N° contrat actuel	Ancien N° contrat	Prêteur	affectation	montant capital restant au 31/12/2020
998502		Caisse d'Epargne	Morangis	101 642,50
1041634		Agence de l'Eau Seine Normandie	Morangis	126 810,66
1069064		Agence de l'Eau Seine Normandie	Morangis	41 944,06
1073079		Agence de l'Eau Seine Normandie	Morangis	11 654,94
1075507		Agence de l'Eau Seine Normandie	Morangis	38 930,66
1132-1136		Agence France Locale	Morangis	138 233,32
20030903		Crédit Mutuel	Morangis	134 055,66
25147P		Crédit Foncier de France	Morangis	235 083,43
31576Y		Crédit Foncier de France	Morangis	233 199,92
41587A		Agence de l'Eau Seine Normandie	Morangis	0,00
9820283		Caisse d'Epargne	Morangis	324 787,24
DD16682066		Arkéa Banque	Morangis	98 600,00
MIN507677EUR		Sté de Financement Local	Morangis	362 500,00

**Transferts au 1er janvier 2022**

N° contrat actuel	Ancien N° contrat si transfert	Prêteur	affectation	montant capital restant au 31/12/2021
1132-1136		Agence France Locale	Rungis	212 333,36